

Catalán: La Educación Bilingüe en Cataluña

Joanna Tong

21F.740

La España Plurilingüe

- 41% (16.3 millón) de la población española vive en territorios con dos lenguas oficiales
- 3 lenguas oficiales: catalán, eusquera, y gallego
- 27.5% vive en un territorio donde catalán es la lengua oficial

El Dominio Lingüístico

- Se habla catalán en Cataluña, las Islas Baleares, Valencia, un parte de Aragón, Carche, Andorra, Cataluña Norte (Francia), y el Alguer (Italia)
- ~7.6 millón hablantes, 10.4 millón puede entenderla
- Lengua oficial en Andorra, co-oficial en Cataluña, las Islas Baleares, y Valencia

Image removed due to copyright restrictions.

Español

- Hola, buenos días
- Adiós
- Como estás?
- Muy bien, gracias
- Por favor
- Abierto, cerrado

Catalán

- Hola, bon dia
- Adéu
- Com estàs?
- Molt bé, gràcies
- Si us plau
- Obert, tancat

Historia de Catalán



Constitución de 1978

Artículo 3.

1. El castellano es la lengua española oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla.
2. Las demás lenguas españolas serán también oficiales en las respectivas Comunidades Autónomas de acuerdo con sus Estatutos.
3. La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección.

Legislación en Cataluña

- 1979: Estatua de Autonomía de Cataluña
- 1983: Ley de Normalización Lingüística
 - Catalán es la lengua principal de comunicación en las escuelas
 - Todos los niños tienen el derecho de recibir su educación en la guardería en su idioma materno
 - Estudio de catalán y castellano es obligatorio en todas las escuelas
 - Los profesores tienen de ser competente en ambos idiomas
- Programa de inmersión lingüística
- 1998: Ley de Política Lingüística

Programa de Inmersión Lingüística

- Programa basado en el suposición que catalán necesita protección y asistencia
- Se puso en práctica en 1983
- Para escuelas donde más de 75% no hablan catalán
- Inmersión en catalán para niños entre los edades de 3 y 7
- No introduce el castellano hasta el tercero grado

Competencia en Catalán en Cataluña

	Puede entender	Puede hablar	Puede escribir	Puede leer
1986	90.6	64.0	31.5	---
1991	93.7	68.3	39.9	67.7
1996	94.9	75.3	45.8	72.4
1998	97.3	79.0	---	---

Población de Cataluña ~ 6,000,000

Problemas Posibles en el Futuro

- La inmigración
- Como mantener en equilibrio la enseñanza de lenguas con la enseñanza de otras materias básicas
- El derecho de recibir educación en castellano